

19. Ово су они што се одвајају (од јединости вјере), и јесу тјелесни, који духа немају.  
 20. А ви, љубазни, назиђујте се својом светом вјером, и молите се Богу Духом светијем.  
 21. И сами себе држите у љубави Божијој, чекајући милости Господа нашега Исуса Христа за живот вјечни.

22. И тако разликујући једне миљуте,

23. А једне страхом избављајте и из огња вадите; а карајте са страхом, прзени и на халину опогањену од тијела.

24. А ономе који вас може сачувати без гријеха и без мане, и поставити праве пред славом својом у радости,  
 25. Јединоме премудроме Богу и спасу нашему, кроз Исуса Христа Господа нашега, слава и величанство, држава и власт прије свију вијекова, и сад и у све вијекове. Амин.

## Р И М Л В А Н И И М А

П О С Л А Н И Ц А

СВЕТОГА

## А П О С Т О Л А П А В Л А.



### Г Л А В А I.

Од Павла, слуге Исуса Христа, позванога апостола, изабранога за јеванђелије Божије,  
 2. Које Бог напријед обећа преко пророка својијех у светијем писмима  
 3. О сину својему, који је по тијелу рођен од сјемена Давидова.

4. А посвједочен сиљно за сина Божијега Духом светиње по воскресењу из мртвијех, Исусу Христу Господу нашему,  
 5. Преко којега примисмо благодат и apostolstvo, да покоримо све незнабошће вјери имена његовога;

6. Међу којима сте и ви позвани Исусу Христу,

7. Свима који су у Риму, љубazнима Богу, и позванима светима: благодат вам и мир од Бога оца нашега и Господа Исуса Христа.

8. Право дакле захвалијем Богу својему кроз Исуса Христа за све што се вјера ваша гласи по свему свијету.

9. Јер ми је свједок Бог, којему служим духом својим у јеванђелију сина његова, да вас се опомињем без престанка.



10. Молећи се свагда Богу у молитвама својим да би ми кад Божија воља помогла да дођем к вама;

11. Јер желим видjetи вас, да вам дам какав дувовни дар за ваше утврђење,  
12. То јест, да се с вами утјешим вјером општом, и вашом и мојом.

13. Али вам не ху затајати, браћо, да сам моног пута хтио да вам дођем, па бих задржан дослије, да и међу вама имам какав род, као и међу осталцијем незнабошцима.

14. Дужан сам и Грчима и Дивљацима, и мудрима и неразумнима.

15. За то, од моје стране, готов сам и вама у Риму проповједити јеванђелије.

16. Јер се не стидим јеванђелија Христова; јер је сила Божија на спасеније свакоме који вјерује, а најприје Чивутину и Грку.

17. Јер се у њему јавља правда Божија из вјере у вјеру, као што је написано: Праведник ће од вјере жив бити.

18. Јер се открива гњев Божиј с неба на сваку безбожност и неправду људи који држе истину у неправди.

19. Јер што се може дознати за Бога познато је њима: јер им је Бог јавио;

20. Јер што се на њему не може видjetи, од постаница свијета могло се познати и видjetи на створењима, и његова вјечна сила и божанство, да немају изговора.

21. Јер кад познаше Бога, не прославиши га као Бога, нити му захвалиши, него залудијеше у својем мислима, и потамње неразумно срце њихово.

22. Кад се грађаху мудри, полујеше,  
23. И претворише славу вјечнога Бога у обличје

смртнога човјека и птица и четвротоножијех животиња и гадова.

24. За то их и предаде Бог у жељама њиховијех срца у нечистоту, да се погане тјелеса њихова међу њима самима;

25. Који претворише истину Божију у лаж, и венчају је благословен ва вијек. Амин.

26. За то их предаде Бог у срамне сласти; јер жене њихове претворише путно употребљавање у беспутно.

27. Тако и људи оставивши путно употребљавање женскога рода, распалише се жељом својом један на другога, и људи с људима чињаху срам, и плату која требаше за пријевару њихову примају на себи.

28. И као што не мараху да познају Бога, за то их Бог предаде у покварен ум да чине што не вала,

29. Да буду напуњени сваке неправде, курварства, злоне, лакомства, пакости; пуни зависти, убијства, свађе, лукавства, злојудности;

30. Шаптаци, опадачи, богомрсци, силеције, хвалише, поносити, измишљачи зала, непокорни ро-дитељима,

31. Неразумни, невјере, нељубавни, непримирљиви, немилостиви.

32. А неки и правду Божију познавши да који то чине заслужују смрт, не само то чине, него пристају на то и онима који чине.

## ГЛАВА II.

За то се не можеш изговорити, о човјече који год судиш! јер којијем судом судиш другоме, себе осуђујеш; јер то чиниш судећи.

**2.** А знамо да је суд Божиј прав на оне који то чине.

**3.** Него поминшљаш ли, о човјечекоји судиш онима који то чине, и сам чиниш то! Да ћеш ти побјени од суда Божијега?

**4.** Или не мариш за бogaство његове доброте и кротости и трипљења, не знајуши да те доброта Божија на покајање води?

**5.** Него својом дрвености и непокажанијем срцем сабираш себи гњев за дан гњева у који ће се по казати праведни суд Бога,

**6.** Који ће дати свакоме по дјелима његовијем:

**7.** Онима дакле који су прпљенем дјела доброга тражили славу и част и нераспадљивост, живот вјечни;

**8.** А онима који се уз пркос супроте истини а покоравају се неправди, немилост и гњев.

**9.** Невоља и туга на сваку душу човјека који чини зло, а најприје Чивутин и Грка;

**10.** А слава и част и мир свакоме који чини добро, а најприје Чивутину и Грку;

**11.** Јер Бог не гледа ко је ко.

**12.** Јер који без закона сагријешише, без закона не и изгинути; и који у закону сагријешише, по закону не се осудити

**13.** (Јер пред Богом нијесу праведни они који слушају закон, него се они оправдати који га творе;

**14.** Јер кад незнабоши не имајуни закона сами од себе чине што је по закону, они закона не имајуни сами су себи закон:

**15.** Они доказују да је оно написано у срцима њиховијем што се чини по закону, будући да им савјест свједочи, и мисли међу собом туже се и ми правдају)

**16.** На дан кад Бог узасуди тајне људске појевићелију мојему преко Исуса Христа.

**17.** Гле, ти се зовеш Чивутин, а ослањаш се на закон, и хвалиш се Богом,

**18.** И познајеш волју, и избираш што је боље, јер си научен од закона;

**19.** И мислиш да си вођ сlijepima, видјело онома који су у мраку,

**20.** Наказатељ безумнита, учитељ дјеци, који и маш углед разума и истине у закону.

**21.** Учени дакле другога себе не учиши;

**22.** Проповиједајуни да се не краде, крадеш; говореши: Не чини прелубе, чиниш прелубу; гадеши се на идоле, крадеш светињу;

**23.** Који се хвалиши законом, а пријеступом закони срамотиш Бога.

**24.** Јер се име Божије због вас хули у незнајшима, као што стоји написано.

**25.** Обрезање помаже ако закон држиши; ако ли си преступник закона, обрезање је твоје необре-заште постало.

**26.** Ако дакле необрезање правду закона држи, за што се не би његово необрезање за обрезањеузело?

**27.** И онај који је од рода необрезан и извршу-је закон, осудиће тебе који си са словима и обре-заштем преступник закона.

**28.** Јер оно није Чивутин који је споља Чиву-тин, нити је оно обрезање које је споља на ти-јелу;

**29.** Него је оно Чивутин који је изнутра, и о-брезање срца духом а не словима, *што је обреза-ње*; коме је хвала не од људи него од Бога,

## ГЛАВА III.

**III**та је дакле бољи Чивутин од другијех људи?

**Или шта помаже обрезање?**  
**2.** Много свакојако; прво што су им повјерене ријечи Божије.

**3.** А што неки не вјераваше, шта је за то? Е-да да ће њихово невјерство вјеру Божију укинути?

**4.** Воже сачувай! него Бог нека буде истинит, а човјек сваки лажа, као што стоји написано: Да се оправдаваш у својим ријечима, и да побиједиш кад ти стану судити.

**5.** Ако ли неправда наша Божију правду подиже, шта немо рећи? Еда ли је Бог неправедан кад се срди? По човјеку говорим:

**6.** Воже сачувай! Јер како би могao Бог судити свијету?

**7.** Јер ако истинна Божија у мојој лажи већа постане на славу његову, за што још и ја као грешник да будем осуђен?

**8.** За што дакле (као што вичу на нас, и као што кажу неки да ми говоримо) да не чинимо зла да дође добро? Њима не суд бити праведан.

**9.** Шта дакле? Јесмо ли бољи од њих? Ни пошто! Јер горе доказасмо да су и Чивути и Грци сви под гријехом,

**10.** Као што стоји написано: Ни једнога нема праведна,

**11.** Ни једнога нема разумна, и ни једнога постражи Бога;

**12.** Сви се уклонише и заједно неваљали посташе: нема га који чини добро, нема ни једнога ципљој.

**13.** Њихово је грло гроб отворен, језицима сво-

**14.** Њихова су уста пуна клетве и грчине.

**15.** Њихове су ноге брзе да пролењавају крв.

**16.** На путовима је њиховима раскопавање и невоља;

**17.** И пута мирнога не познаме.

**18.** Нема страха Божијега пред очима њиховима.

**19.** А знамо да оно што закон говори, говори онима који су у закону, да се свака уста затисну, и сваки свијет да буде крив Богу;

**20.** Јер се ајелима закона ни једно тијело не ће оправдати пред њим; јер кроз закон долази познавање гријеха.

**21.** Асад се без закона јави правда Божија, посвједочена од закона и од пророка;

**22.** А правда Божија вјером Исуса Христа у све и на све који вјерују; јер нема разлике.

**23.** Јер сви сагријешиле и изгубили су славу Божију,

**24.** И оправдаје се за бадава благодану његовом, откупом Исуса Христа,

**25.** Којега постави Бог очишћење вјером у крви његовој да покаже своју правду опроштењем прешапињијех гријеха;

**26.** У подношenju Божијему, да покаже правду своју у садашње vrijeme да је он праведан и да правда онога који је од вјере Исусове.

**27.** Где је дакле хвала? Прође. Какијем законом? јели законом дјела? Не, него законом вјере.

**28.** Мислимо дакле да ће се човјек оправдати вјером без дјела закона.

**29.** Или је само Чивутски Бог, а не и незнабожачки? Да, и незнабожачки.

**30.** Јен је јелан Бог који ће отпратити лупове.

31. Кваримо ли дакле закон вјером? Боже сачувай! него га још утврђујемо.

#### ГЛАВА IV.

III та ћемо дакле рећи за Аврама, отац својега, да је по тијелу нашao?

2. Јер ако се Аврам дјелима оправда, има хвалију, али не у Бога.

3. Јер шта говори писмо? Вјерова Аврам Богу, и прими му се у правду.

4. А ономе који ради не броји се плата по милиости него по дугу.

5. А ономе који не ради а вјерује онога који правда безбожника, прима се вјера његова у правду.

6. Као што и Давид говори да је благо човјеку коге Бог прима правду без дјела закона:

7. Благо онима којима се опростише безакоња, и којима се гријеси прикрише.

8. Благо човјеку коме Господ не прима гријеха.

9. Ово дакле блаженство или је у обрезању или у необрезању? Јер говоримо да се Авраму прими вјера у правду.

10. Као му се дакле прими? или кад је био у обрезању или необрезању? Не у обрезању него у необрезању.

11. И прими знак обрезања као печат правде вјере коју имаше у необрезању, да би био отац свију који вјерују у необрезању, да се и њима прими у правду;

12. И да би био отац обрезања не само онима који су од обрезања, него и онима који ходе по стопама вјере која бјеше у необрезању отаца нашега Аврама.

13. Јер обећање Авраму или сјемену његову да

буде нашљедник свијету не би законом него правдом вјере.

14. Јер ако су нашљедници они који су од закона, пропаде вјера, и поквари се обећање.

15. Јер закон гради гњев; јер гдје нема закона нема ни пријеступа.

16. За то од вјере да буде по милости да обећање тврдо остане свemu сјемену, не само које је од закона него и које је од вјере Аврама, који је отац свима нама,

17. (Као што стоји написано: Поставих те оца многијем народима) пред Богом коме вјерова, који оживљује мртве, и зове оно што није као он што јест:

18. Он вјерова на над кад се није било ничему надати да ћа он бити отац многијем народима, као што му бјеше речено: Тако ће бити сјеме твоје.

19. И не ослабивши вјером не погледа ни на своје вен уморено тијело, јер му бјеше негде онко сто година, ни на мртвост Сарине материце.

20. И за обећање Божије не посумња се невјеровањем, него ојача у вјери, и даде славу Богу.

21. И знадијаше јамаично да што обећа кадар је и учинити.

22. Зато се и прими ишему у правду.

23. Али није писано за њега једнога само да му се прими,

24. Него и за нас, којима ће се примити ако вјерујемо онога који васкрсе Исуса Христа Господа напега из мртвијех,

35. Који се предаде за гријехе наше, и устаде за оправдане наше.

## ГЛАВА V.

**О**прававши се дакле вјером, имамо мир с Богом кроз Господа својега Иисуса Христа,

2. Кроз којега и приступ најосмо вјером у ову благодат у којој стојимо, и хвалимо се надањем славе Божије.

3. Не само пак то, него се хвалимо и невола-  
ма, знајући да невола трпљене гради;

4. А трпљење искуство, а искуство надање;

5. А надање не ће се осрамотити, јер се љубав Божија изли у срца наша Духом светијем који је дат нама.

6. Јер Христос још кај слаби бјесто умрије у вријеме *своје* за безбожнике.

7. Јер једва ко умре за праведника; за добра може бити да би се ко усудио умријети.

8. Али Бог показује своју љубав к нама што Христос, још кај бијасмо грјешници умрије за нас.

9. Много ћемо дакле вехма бити крозан спасе-  
ни од гњева кад смо се сад оправдани крвљу ње-  
говом.

10. Јер кај смо се помирили с Богом смртну  
сина његова док смо још били непријатељи,  
много ћемо се вехма спасти у животу његову кад  
смо се помирили.

11. Не само пак то, него се хвалимо и Богом  
кроз Господа својега Иисуса Христа, кроз којега сад  
примисмо помирење.

12. За то као што кроз једног човјека дође на  
свијет гријех, и кроз гријех смрт, и тако смрт  
ује у све људе, јер сви сагријешили.

13. Јер гријех бјеше на свијету до закона; или  
се гријех не примаше кај не бјеше закона;

14. Него царова смрт од Адама тја до Мојсија и над онима који нијесу сагријешили преступивши као Адам, који је прилика онога који шадијаше дохи.

15. Али дар није тако као гријех; јер кај кроз гријех једнога помријеше многи, много се већа благодат Божија и дар изли изобилно на многе благодану једнога човјека Иисуса Христа.

16. И дар није као гријех једнога: јер за гријех једнога *би* осуђење, а дар од многијех гријехова оправдање.

17. Јер кај за гријех једнога царова смрт кроз једнога, колико ће вехма они који примају изобилне благодати и дар правде у животу царовати кроз једнога Иисуса Христа!

18. За то дакле као што за гријех једнога дође осуђење на све људе, тако и правдом једнога дође на све људе оправдане живота.

19. Јер као што непослушањем једнога човјека постапше многи грјешни, тако ће и послушањем једнога бити многи праведни.

20. А закон дође уз то да се умножи гријех; јер гдје се умножи гријех ондје се још вехма у-  
множи благодат,

21. Да као што царова гријех за смрт, тако и благодат да царује правдом за живот вјечни, кроз Иисуса Христа Господа нашега.

## ГЛАВА VI.

**ШТА ћЕМО ДАКЛЕ РЕНИ?** Хонемо ли остати у гријеху да се благодат умножи? Божје сачувај!

2. Јер који умијесмо гријеху како ћемо још живјети у њему?

3. Или не знate да сви који се крстисмо у Иисуса Христа, у смрт његову крстисмо се?

4. Тако се с њим погребосмо крштењем у смрт да као што уста Христос из мртвијех славом о-чином, тако и ми у новом животу да ходимо.

5. Јер кад смо једнаки с њим једнаком смрћу, бинемо и вакресенијем;

6. Знајући ово да се стари наш човјек разапе с њиме, да би се тијело грјешно покварило, да вишне бисмо служили гријеху.

7. Јер који умире опости се од гријеха.

8. А ако умијесмо с Христом, вјерујемо да хемо и живљети с њим,

9. Знајући да Христос уста из мртвијех, већ више не умире; смрт вишне не ће обладати њиме.

10. Јер што умире, гријеху умрије једанпут; а што живи, Богу живи.

11. Тако и ви дакле држите себе да сте мртви гријеху а живи Богу у Христу Исусу Господу на-шему.

12. Да не царује дакле гријех у вашему смртном тијелу, да га слушате у сластима његовијем;

13. Нити дајите удова својијех гријеху за оружје неправде; него дајите себе Богу, као који сте жи-ви из мртвијех, и уде своје Богу за оружје правде.

14. Јер гријех не ће вама обладати, јер нијесте под законом него под благодану.

15. Шта дакле? Хонемо ли гријешити кад нијестмо под законом него под благодану? Боге са-чујај!

16. Не знate ли да коме дајете себе за слуге у послушање, слуге сте онога кога слушате, или гријеха за смрт, или послушања за правду?

17. Хвала дакле Богу што бивши робови грије-ху послушајте од срца ту најку којој се и преве-даосте.

18. Опростиши се пак од гријеха постасте слу-ге правди.

19. Као човјек говорим, за слабост вашега ти-јела. Јер као што дадосте уде своје за робове не-чистоти и безакоњу на безакоње, тако сад дајите уде своје за слуге правди на посвећење.

20. Јер кад бијасте робови гријеху, прости би-јасте од правде.

21. Кајак дакле онда имадосте род за који се сад стидите? Јер је онога крај смрт.

22. А сад оправдивши се од гријеха, и поставши слуге Божије, имате род свој на посвећење, а крај живот вјечни.

23. Јер је плата за гријех смрт, а дар Божиј је живот вјечни у Христу Исусу Господу нашему.

### ГЛАВА VII.

**И**ли не знate, брано (јер говорим онима који знају закон), да закон влада над човјеком докле је жив?

2. Јер је удата жена привезана законом за му-жу доклегод он живи; а ако ли муж њезин умре, раздријеши се од закона мужевљега.

3. За то дакле јој је муж жив бива презу-бочиница ако пође за другог мужа; а ако јој у-мре муж прста је од закона да не буде презу-бочиница ако пође за другога.

4. За то, брано моја, и ви умријесте закону ти-јелом Христовијем, да будете другога, онога што уста из мртвијех, да род донесемо Богу.

5. Јер кад бијасмо у тијелу, бијаху сласти грје-ховне, које кроз закон рађају у удима нашима да се смрти род доноси.

6. А сад умрвши избависмо се од закона који

нас држане, да служимо (Богу) у обновљењу Духа а не у старини слова.

7. Шта ћемо дакле рећи? Јели закон гријех? Божје сачувавај! него ја гријеха не познах осим кроз закон; јер не знадох за жељу да закон не каза: Не зажели.

8. А гријех узе почетак кроз заповијест, и начини у мени сваку жељу; јер је гријех без закона мртав.

9. А ја живљах некад без закона; а кад дође заповијест, онда гријех оживље,

10. А ја умријех, и нађе се да ми заповијест би за смрт која бјеше *дата* за живот.

11. Јер гријех узевши почетак кроз заповијест превари ме, и уби ме њоме.

12. Тако је дакле закон свет и заповијест света и праведна и добра.

13. Добро ли дакле би мени смрт? Божје сачувай! него гријех, да се покаже гријех добром чинећи смрт, да буде гријех одвиле грешан заповијешњу.

14. Јер знам да је закон духован; а ја сам тјелесан, продан под гријех.

15. Јер не знам шта чиним, јер не чиним оно шта хоћу, него на што мрзим оно чиним.

16. Ако ли оно чиним шта не ху, хвалим закон да је добар.

17. А ово више ја не чиним него гријех који живи у мени.

18. Јер знам да добро не живи у мени, то јест утијелу мојему. Јер хтјети имам у себи, али учинити добро не налазим.

19. Јер добро шта хоћу не чиним, него зло што не ху оно чиним.

20. А кад чиним оно што не ху, већ ја то не чиним него гријех који живи у мени.

нас држане, да служимо (Богу) у обновљењу Духа а не у старини слова.

7. Шта ћемо дакле рећи? Јели закон гријех? Божје сачувавај! него ја гријеха не познах осим кроз закон; јер не знадох за жељу да закон не каза: Не зажели.

8. А гријех узе почетак кроз заповијест, и начини у мени сваку жељу; јер је гријех без закона мртав.

9. А ја живљах некад без закона; а кад дође заповијест, онда гријех оживље,

10. А ја умријех, и нађе се да ми заповијест би за смрт која бјеше *дата* за живот.

11. Јер гријех узевши почетак кроз заповијест превари ме, и уби ме њоме.

12. Тако је дакле закон свет и заповијест света и праведна и добра.

13. Добро ли дакле би мени смрт? Божје сачувай! него гријех, да се покаже гријех добром чинећи смрт, да буде гријех одвиле грешан заповијешњу.

14. Јер знам да је закон духован; а ја сам тјелесан, продан под гријех.

15. Јер не знам шта чиним, јер не чиним оно шта хоћу, него на што мрзим оно чиним.

16. Ако ли оно чиним шта не ху, хвалим закон да је добар.

17. А ово више ја не чиним него гријех који живи у мени.

18. Јер знам да добро не живи у мени, то јест утијелу мојему. Јер хтјети имам у себи, али учинити добро не налазим.

19. Јер добро шта хоћу не чиним, него зло што не ху оно чиним.

20. А кад чиним оно што не ху, већ ја то не чиним него гријех који живи у мени.

21. Налазим дакле закон, кад хоћу добро да чиним, да ме на зло нагони.

22. Јер имам радост у закону Божијему по унапрењу човјеку;

23. Али видим други закон у удима својима, који се супроти закону ума мојега, и заробљава ме законом грјеховнијем који је у удима мојима.

24. Ја несрћени човјек! Ко ће ме избавити од тијела смрти ове?

25. Захваљујем Богу својему кроз Иисуса Христа Господа нашега. Тако дакле ја сам умом својим служим закону Божијему а тијелом закону грјеховноме.

### ГЛАВА VIII.

**Н**икаква дакле сад нема осуђења онима који су у Христу Иисусу и не ходе по тијелу него по Духу.

2. Јер закон Духа који оживљава у Христу Иисусу, опростио ме је од закона грјеховнога и смрти.

3. Јер што закону бјеше немогуће, јер бјеше ослабљен тијелом, посла Бог сина својега у обличју

тијела грјеховнога, и за гријех осуди гријех у

тијелу,

4. Да се правда закона испуни у нама који не живимо по тијелу него по Духу;

5. Јер који су по тијелу тјелесно мисле, а који

су по Духу духовно мисле.

6. Јер тјелесно мудроване смрт је, а духовно му-

дровање живот је и мир.

7. Јер тјелесно мудроване непријатељство је Богу, јер се не покорава закону Божијему нити може.

8. А који су у тијелу не могу Богу угодити.

9. Ави нијесте у тијелу него у Духу; јер Дух Богуји у вама живи. А ако ко нема Духа Христова, он није његов.

**10.** Ако је Христос у вама, онда је тијело мртво гријеха ради а Дух жив правде ради.

**11.** Ако ли живи у вама Дух онога који је воскресао Исуса из мртвијех, онјај који је подигао Христа из мртвијех оживљене и ваша смртна тјелеса Духом својим који живи у вама.

**12.** Тако дакле, браћо, нијестмо дужни тијелу да по тијелу живимо.

**13.** Јер ако живите по тијелу, помријете; ако ли духом послове тјелесне морите, живљенете.

**14.** Јер који се владају по духу Божијему они су синови Божији.

**15.** Јер не примисте духа ропства, опет да се божите; него примисте духа посначкога, којијем вичемо: **Ава, оче!**

**16.** Овај Дух свједочи нашему духу да смо јеца Божија.

**17.** А као смо јеца и нашљедници смо: нашљедници дакле Божији, а сушањедници Христови јер с њим сградамо, да се с њим и прославимо.

**18.** Јер мислим да страдања садашњега времена нијесу ништа према слави која ће нам се јавити.

**19.** Јер чекање твари чека да се јаве синови Божији.

**20.** Јер се твар пропадљивости (не од своје воље него за вољу онога који је покори) на над,

**21.** Да ће се и сама твар опростити од ропства распадљивости на слободу славе јеце Богије.

**22.** Јер знамо да сва твар уздиште и тужи с нама до сад.

**23.** А не само она, него и ми који новину Духа имамо, и ми сами у себи уздишемо чекајући посвећења и избављења тијелу својему.

**24.** Јер се надом спасосмо. **А** над који се види није над; јер кад ко види што, како ће му се надати?

**25.** Ако ли се надамо ономе што не видимо, чекамо с трпљењем.

**26.** А тако и Дух помаже нам у нашијем слабо-стима: јер не знамо за што немо се молити као што треба, него сам Дух моли се за нас уздисањем неисказанијем.

**27.** А онај што испитује срца зна што је мисао Духа, јер по вољи Божијој моли се за свете.

**28.** А знамо да онима који љубе Бога све иде на добро, који су позвани по намјеренљу.

**29.** Јер које напријед позна оне и одреди да буду једнаки обличју сина његова, да би он био првородени међу многом браном.

**30.** А које одреди оне и дозва; а које дозва оне оправда; а које оправда оне и прослави.

**31.** Шта ћемо дакле рећи на ово? Ако је Бог с нама, ко ће на нас?

**32.** Који дакле свога сина не поштеде, него га предаде за све нас, како дакле да нам с њим све не дарује?

**33.** Ко ће оптужити избране Божије? Бог који правда?

**34.** Ко ће осудити? Христос Иисус, који умрије, па још и воскрсе, који је с десне стране Богу, и моли за нас?

**35.** Ко ће нас расставити од љубави Божије? Небоља ли или туга? или глад? или голотиња? или страх? или маџ? као што стоји написано:

**36.** За тебе нас убијају вас дан, држе нас као овце које су за кланице.

**37.** Али у свему овоме побјеђујемо онога ради који нас је љубио.

**38.** Јер знам јамачно да ни смрт, ни живот, ни

анђели, ни поглаварства, ни силе, ни садашње ни будуће,

39. Ни висина, ни дубина, ни друга каква твар може нас развојити од љубави Божије, која је у Христу Исусу Господу нашему.

### ГЛАВА IX.

Штиму говорим тако ми Христа, не лажем, то ми свједочи савјест моја Духом светијем:

2. Да ми је врло жао и срце ме моје боли без престанка;

3. Јер бих жељeo да ја сам будем одлучен од Христа за браћу своју која су ми род по тијелу,

4. Која су Израиљци, којијех је посинаштво и слава, и завјет и закон, и богомољство, и обећања;

5. Којијех су и оци, и од којијех је Христос потијелу, који је над свима Бог благословен ва вијек. Амин.

6. А није могуће да ријеч Божија прође: јер нису сви Израиљци који су од Израила;

7. Нити су сви ајеца који су сјеме Аврамово, него у Исаку, рече, названи су сјеме.

8. То јест, нијесу они ајеца Божија што су потијелу ајеца, него ајеца обећања примају се за сјеме.

9. Јер је ово ријеч обећања: У ово vrijeme доћи ћу и у Саре ће бити син.

10. Не само пак она него и Ревека, кајд загруЂене од самога Исака оца нашега.

11. Јер још док се *Ајеца* не бијаху родила, ни учнила добра ни зла, да остане Божија наредба по избору,

12. Не за ајела, него онога ради који позива ре-

13. Као што стоји написано: Јаков ми омиље, а на Исава отрзох.

14. Шта ћемо дакле реки? Еда ли је неправда у Бога? Божје сачувай!

15. Јер Мојсију говори: Кога ћу помиловати, помиловану, и на кога ћу се смишловати, смишловати се.

16. Тако дакле нити стоји до онога који хоће, ни до онога који трчи, него до Бога који помилује.

17. Јер писмо говори Фараону: За то те исто подигох да на теби покажем силу своју, и да се разгласи име моје по свој земљи.

18. Тако дакле кога хоће милује, а кога хоће отврдоглави.

19. Рени ћеш ми: За што нас још криви? јер ко се може супротити вољи његовој?

20. А ко си ти, о човјече! да противно одговараш Богу? Еда ли рукотворина говори мајстору своме: За што си ме тако начинио?

21. Или зар лончар нема власти над калом да од једне гуке начини један суд за част а други за срамоту?

22. А кад шташе Бог да покаже гњев свој и да објави силу своју, поднесе с великијем трипљењем судове гњева који су приправљени за погибао.

23. И да покаже бogaство славе своје на судима милиости које приправи за славу;

24. Које нас и дозва не само од Чивута него и од незнабожаца,

25. Као што и у Јосији говори: Названи народ својем који није мој народ, и нељубазницу љубазнициом.

26. И биће на вјесту, гдје им се рече: Ви нијете мој народ; тамо ће се назвати синови Бога живога.

27. А Исаја виче за Израаља: Ако буде број синова Израиљевијех као пијесак морски, остатак ће се спасти.

28. Јер ће он извршити ријеч своју, и наско-ро ће извршити по правди, да, испуниће Господ наскоро ријеч своју на земљи.

29. И као што прорече Исаја: Да нам није Господ Саваог оставио сјемена, онда бисмо били као Содом и Гомор.

30. Шта ћемо дакле речи? Да незнабошици који не тражиште правде докучише правду, али прав-ду од вјере.

31. А Израаљ тражени закон правде не докучи закона правде.

32. За што? Јер не тражи из вјере него из дјела закона; јер се спогакоше на камен споти-цања,

33. Као што стоји написано: Ево међем у Сио-ну камен спотицања и стијену саблазни; и који га год вјерује не ће се постидјети.

### ГЛАВА X.

**Брано!** жеда је мојега срца и молитва к Богу за спасније Израаља.

2. Јер им свједочим да имају ревност за Бога, али не по разуму.

3. Јер не познајуни правде Божије и гледајуни да своју правду утврде не покоравају се правди Божијој.

4. Јер је Христос свршетак закона: који га год вјерује оправдан је.

5. Јер Мојсије пише за правду која је од зако-на: Који човјек то чини живље у том.

6. А правда која је од вјере овако говори: Да

не речеш у срцу својему: ко ће изини на небо? то јест да сведе Христа;

7. Или: ко ће сини у бездан? то јест да изведе Христа из мртвијех.

8. Али шта говори писмо? Близу ти је ријеч у устима твојима, и у срцу твојему, то јест ријеч вјере коју проповиједамо.

9. Јер ако признајеш устима својима да је И-сус Господ, и вјерујеш у срцу својему да га Бог подиже из мртвијех, бићеш спасен.

10. Јер се срцем вјерује за правду а устима се признаје за спасеније.

11. Јер писмо говори: Који га год вјерује не ће постидјети.

12. Јер нема разлике међу Чивутином и Грком: јер је он Бог свију, и богат за све који га при-зивљу.

13. Јер који год призове име Господње спаш-ће се.

14. Како ће дакле призвати кога не вјероваше? А како ће вјеровати кога не чуше? А како ће чу-ти без проповједника?

15. А како ће проповиједати ако не буду посла-ни? Као што стоји написано: Како су красне но-ге онијех који доносе глас за мир, који доносе глас за добро!

16. Али сви не послушаце јеванђелија: јер И-санија говори: Господе! ко вјерова нашему пропо-виједању?

17. Тако дакле вјера бива од проповиједана, а проповиједање ријечју Божијом.

18. Него велим: Зар не чуше? Још отиде по свој земљи глас њихов, и по крајевима васионога свијета ријечи њихове.

19. Него велим: Зар не разумје Израаљ? Први

**Мојсије говори:** Ја ћу вас раздражити, не *своји-јел* народом, неразумнијем народом расрдиш у вас.

**20. А Исаја говори слободно:** Нађоште ме који ме не траже; и јавих се онима који за ме не пи-тају.

**21. А к Израилу говори:** Вас дан пружах руке своје к народу који не да да ту се каже и одго-вара насупрот.

## ГЛАВА XI.

**Товорим дакле:** Еда ли Бог одбаци народ свој? Боже сачувај! Јер сам и ја Израилац од сјемена Аврамова од кољена Венијаминова.

**3. Не одбаци Бог народа својега,** који напријед позна. Или не знате шта говори писмо за Илију како се тужи Богу на Израила говорећи:

**3. Господе!** пророке твоје побиши и олтаре твоје раскопаше, и ја остах један и траже душу моју да је изваде.

**4. А шта му говори Божиј одговор?** Оставих се-би седам хиљада људи који не преклонише ко-јена пред Ваалом.

**5. Тако дакле и у садашње вријеме остатак би по избору благодати.** **6. Ако ли је по благодати,** онда није од Ајела, а избор доби; остали пак заслијепише.

**8. Као што је написано:** Даде им Бог духа нео-сјетљивога, очи да не виде, и уши да не чују до самога данашњега дана.

**9. И Давид говори:** Да буде трпеза њихова замка и гвожђа, и саблазн и плата њима;

**10. Да се њихове очи заслијепе да не виде, и ле-ђа њихова једнако да су погнута.**

**11. Говорим дакле:** Еда ли се спотакоше да пад-ну? Боже сачувај! Него је њихова погрјешка спа-сеније незнабошцима, да би се и они раздражили.

**12. А кад је погрјешка њихова богаство свијету и штета њихова бogaство незнабошцима, а камо ли да се испуне?**

**13. Јер вама говорим незнабошцима;** јер, будући да сам ја апостол незнабошца, хону да хвалим своју службу:

**14. Не бих ли како раздражио свој род,** и спасао кога од њих.

**15. Јер кад је одмет њихов примирење свијету,** шта би било примљење, осим живот из мртвијех?

**16. Ако је квасац свет,** то је и тијесто; и ако је коријен свет, то су и гране.

**17. Ако ли се неке од грана одломише,** и ти, који си дивља маслина, прицијепи ти се на њих, и по-стага си заједничар у коријену и у масти од маслине;

**18. Не хвали се гранама;** ако ли се пак хвалиш, не носиш ти коријена него коријен тебе.

**19. А речи ћеш:** Одломише се гране да се ја при-цијепим.

**20. Добро!** невјерством одломише се, а ти вјером стојиши; не поноси се, него се бој.

**21. Јер кад Бог рођенијех грана не поштедје,** да и тебе како не непоштеди.

**22. Гледај дакле доброту и непоштедење Божије:** непоштедење на онима што отпадоше, а на себи доброту Божију, ако останеш у доброти; ако ли пак не, и ти ћеш бити одсећен.

**23. А и они,** ако не остану у невјерству, при-цијепи се; јер их је Бог ћадар опет прицијепити.

**24. Јер кад си ти одсећен од рођене дивље масли-**

не, и прицијепио си се на нерођену питому маслину; а камо ли ови који ће се прицијепити на рођену своју маслину!

**25.** Јер вам, браћо, не ћу затајати тајне ове (да не будете поносити), да шљепога Израиљу паде у Аијел докле не ће незнабожаца колико треба.

**26.** И тако ће се спасти сав Израиль, као што је написано: Дони ће од Сиона избавитељ и одвратише безбожност од Јакова.

**27.** И ово им је мој завјет кад отмем њихове гриже.

**28.** По јеванђелију дакле непријатељи су вас ради; а по избору Јубазни су отаца ради.

**29.** Јер се Бог не ће раскајати за своје дарове и звање.

**30.** Јер као и ви што се некад супронастете Богу а сад бисте помиловани њиховога ради супроћења,

**31.** Тако и они сад не хтјеше да вјерују вашега рапорта помиловања да би и они били помилованi.

**32.** Јер Бог затвори све у невјерство, да све помилује.

**33.** О дубину богоства и премудрости и разума Вожијега! како су неиспитљиви његови судови и неистражљиви његови путови!

**34.** Јер ко позна мисао Господњу?

**35.** Или ко му би савјетник? Или ко му напријед адје што, даму се врати?

**36.** Јер је од њега и кроз њега и у њему све. Нему слава вајек. Амин.

## ГЛАВА XII.

**М**олим вас дакле, браћо, милости Божије ради, да ате тјелеса своја у жртву живу, свету, угодну Богу; то да буде ваше духовно богоомољство.

**2.** И не владајте се према овоме вијеку, него се

промијените обновљењем ума својега, да бисте могли кушати које је добра и угодна и савршена воља Божија.

**3.** Јер кроз благодат која је мени дата кажем свакоме који је међу вама да не мислите за себе више него што ваља мислити; него да мислите у смјерности као што је коме Бог удијелио мјеру вјере.

**4.** Јер као у једном тијелу што имамо многе уде а уди сви немају један посао,

**5.** Тако смо многи једно тијело у Христу, а по себи смо уди један другоме.

**6.** А имамо различите дарове по благодати која нам је дана: ако пророштво, нека буде по мјери вјере;

**7.** Ако ли службу, нека служи; ако је учитељ, нека учи;

**8.** Ако је тјешитељ, нека тјеши; који даје нека даје просто; који управља нека се брине; који чини милост нека чини с добром вољом.

**9.** Јубав да не буде лажна. Мрзни на зло држите се добра.

**10.** Братском љубави будите један к другоме. Љубазни. Чашњи један другога венег чините.

**11.** Не будите у послу лијени; будите огњени у духу, служите Господу.

**12.** Надањем веселите се, у невољи трпите, у молитви будите једнако.

**13.** Дијелите потребе са светима; примајте ради путнике.

**14.** Благосиљајте оне који вас гоне: благосиљајте, а не куните.

**15.** Радујте се с радоснима, и плачите с плачнима.

**16.** Будите једне мисли међу собом. Не мислите о високијем стварима, него се држите нискијех. Не мислите за себе да сте мудри.

**17.** А никоме не вранијте ала за зло; промишљајте о том што је добро пред свијет људима.

**18.** Ако је могуће, колико до вас стоји, имајте мир са свијет људима.

**19.** Не освенијте се за себе, лубазни, него подајте мјесто гњеву, јер стоји написано: **Моја је освештана, ја ћу вратити,** говори Господ.

**20.** Ако је дакле гладан испријатељ твој, пахрани га; ако је жедан, напој га; јер чинени то угљевље огњено скупљаш на главу његову.

**21.** Не дај се злу надвладати, него надвлађај зло добром.

### ГЛАВА XIII.

**С**вака душа да се покорава властима које владају; јер нема власти да није од Бога, а што су власти, од Бога су постављене.

**2.** Тако који се супроти власти супроти се наредби Божијој; а који се супроте примиче гријех на себе.

**3.** Јер кнезови нијесу страх добријем дјелима него злијем. Хонеш ли пак да се не бојиш власти, чини добро, и имашеш хвалу од ње;

**4.** Јер је слуга Божиј теби за добро. Ако ли зло чиниш, бој се; јер узалуд не носи мача, јер је Божиј слуга, осветник на гњев ономе који злочини.

**5.** Тако се вала покоравати не само од страха него и по савјести.

**6.** Јер за то и порезе дајете; јер су слуге Божије које су за то исто постављене.

**7.** Подајте дакле свакоме шта сте дужни: коме дакле порезу, порезу; а коме царину, царину; а коме страх, страх; а коме част, част.

**8.** И не будите никоме ништа дужни осим да ју-  
сноју мисао.

бите један другога; јер који љуби другога закон испуни.

**9.** Јер ово: не чини прелубе, не убиј, не укради, не свједочи лажно, не зажели, и ако има *још* каква друга заповијест, у овој се ријечи извршије, то јест: **Љуби ближњега својега као самога себе.**

**10.** Љубав не чини зла близњему; даклем је љубав извршење закона.

**11.** И знајући ово вријеме да је већ час *домаћо* да устанемо од сна; јер нам је сад ближе спасење него ли кад вјеровасмо.

**12.** Ноћ прође а дан се приближи: да обабацимо дакле сва дјела гамна, и да се обучемо у оружје видјела.

**13.** Да ходимо поштено као по дану: не у же-  
рану и пијанству, не у курварству и нечистоти,  
не у свађању и зависности;

**14.** Него се обузите у Господа нашега Исуса Христа; и тијелу не уграђајте по жељама.

### ГЛАВА XIV

**А** слабога у вјери примајте лијепо, да се не смејта савјест.

**2.** Јер један вјерује *да слије* свашта јести, а који је слаб једе зеље.

**3.** Који једе нека не укорава онога који не jede; и који не једе нека не осуђује онога који jede; јер га Бог прими.

**4.** Ко си ти који судиш туђему слузи? Он својему господару стоји или пада. Али ће устati; јер је Бог кадар подигнути га.

**5.** Тако један разликује дан од дана, а други држи све дане да су једнаки: сваки да буде ујерен за своју мисао.

6. Који разликује дане, Господу разликује; и који не разликује дана, Господу не разликује. Који једе, Господу једе: јер хвали Бога; и који не једе, Господу не једе, и хвали Бога.

7. Јер ни један од нас не живи себи, и ни један не умире себи.

8. Јер ако живимо, Господу живимо; а ако умремо, Господу умремо. Ако дакле живимо, ако умремо, Господњи смо.

9. Јер за то Христос и умрије и вакарсе и ожирје да облада и мртвима и живима.

10. А ти за што осуђујеш брата својега? Или ти за што укораваш брата својега? Јер ћемо сви изићи на суд пред Христом.

11. Јер јеписано: Тако ми живота, говори Господ, поклониће ми се свако колено, и сваки језик славиће Бога.

12. Тако ће дакле сваки од нас дати Богу одговор за себе.

13. За то да не осуђујемо више један другога, него место тога ово гледајте да не постављате брату спотицања или саблазни.

14. Знам и ујверен сам у Христу Исусу да ништа није погано по себи, осим кад ко мисли да је што погано, ономе је погано.

15. А ако је брат твој јела ради жалостан, већ се не владаш по љубави: не губи јелом својијем онога за којега Христос умирије.

16. Гледајте дакле да се не хули на ваше добро.

17. Јер царство Божије није јело и пиће, него правда и мир и радост у Духу светогоме.

18. Јер који овијем служи Христу угодан је Богу и мио људима.

19. Тако дакле да се старамо за мир и за оно чим водимо на боље један другога.

20. Не раскопавај дјела Божијега јела ради; јер је све чисто; него је погано за човјека који једе са спотицањем.

21. Добро је не јести меса, и вина не пити, и оного не чинити на што се твој брат спогиче, или *oda moga* гори постаје или слаби.

22. Ти имаш вјеру? Имај је сам у себи пред Богом. Благо ономе који не осуђује себе за оно шта нађе за добро.

23. А који се сумња осуђен је ако једе, јер не чини по вјери: а штагод није по вјери гријех је.

24. А ономе који вас може утврдити по јеванђелију мојему и проповиједању Иисуса Христа, по откrivењу тајне која је била скривена од постаница свијета,

25. А сад се јавила и обнанила кроз писма пророчка, по заповијести вјечнога Бога, за послушање вјере међу свима незнабошицима,

26. Јединоме премудроме Богу, кроз Иисуса Христога, слава ва вијек. Амин.

### ГЛАВА XV.

**Д**ужни смо дакле ми јаки слабости слабијих носити, и не себи угађати.

2. И сваки од вас да угађа ближњему на добро за добар углед.

3. Јер и Христос не угоди себи, него као што је писано: Ружења онијех који тебе руже падоше на ме.

4. Јер што се напријед написа за нашу се науку написа, да трпљењем и угјежом писма над имамо.

5. А Бог трпљења и угјеже да вам да да сложно мислите међу собом по Христу Исусу,

6. Да једнодушно једнијем устима славите Бога и оца Господа напега Иисуса Христа.

7. За то примајте један другога као што и Христос прими вас на славу Божију.

8. Али кажем да је Исус Христос био слуга обретања истине ради Богије, да утврди обећање оце-вима,

9. А незнабошци по милости да прославе Бога, као што стоји написано: За то ћу те хвалити међу незнабошцима, Господе, и пјевашу име твоје.

10. И опет говори: Веселите се незнабошци с народом његовијем.

11. И опет: Хваљите Господа сви незнабошци, и славите га сви народи.

12. И опет Исаја говори: Биће коријен Јесејев, и који устане да влада над незнабошцима у онога које се уздати незнабошци.

13. А Бог нада да испуни вас сваке радости и мира у љевери, да имате изобиле у наду силом Духа светога.

14. А ја сам и сам увјерен за вас, браћо, да сте иви сами пуни благодати, напуњени свакога разума, да можете и друге научити.

15. Али вам опет, браћо, слободно писах неколико да вам напоменем ради благодати која ми је дана од Бога,

16. Да будем слуга Исуса Христа у незнабошцима, да служим јеванђелију Божијему, да буду незнабошци принос повољан и освећен Духом светијем.

17. Имам дакле хвалу у Христу Шсусу код Бога.

18. Јер не смијем говорити што које Христос не учини кроза ме за послушање незнабожаца ријечу и дјелом,

19. У сили знâка и чудâса силом Духа Божијега; тако да од Јерусалима и наоколо тја до Илирика напуних јеванђелијем Христовијем.

20. И тако се потрудих да проповједим јеванђе-

лије не гдје се спомињаше Христос, да на туђој законини не зидам;

21. Него као што је писано: Фојима се не јави за њега, видјене; и који не чуше разумје.

22. То ме и задржа много пута да не дођем к вама.

23. А сад више не имајуни мјеста у овим земљама, а имајуни жељу од много година да дођем к вама,

24. Ако пођем у Шпанолску, доћи ћу вам; јер се надам да ћу туда проћи и вас видjetи, и ви ћете ме отпратити онамо кад се најприје неколико на-сигтим вас.

25. А сад идем у Јерусалим служени светима.

26. Јер Македонија и Ахаја учиниле драговољно неку порезу за сиромаше свете који живе у Јеру-салиму.

27. Они учиниле драговољно, а и дужни су им; јер кад незнабошци добише дијел у њиховијем ду-ховнијем имањима, дужни су и они њима у тјелес-ним послужити.

28. Кад ово дакле свршим, и овај им род запеча-ти, пони ћу преко вас у Шпанјолску.

29. А знам да кад дођем к вама, доћи ћу с обил-нијем благословом јеванђелија Христова.

30. Али вас молим, брано, заради Господа нашега Исуса Христа, и заради љубави Духа, помозите вољи светима за ме к Богу;

31. Да се избавим од онијех који се противе у Јудеји, и да служба моја за Јерусалим буде по и да се развесelim с вами.

32. Да с радошћу дођем к вама, с вољом Божијом,

33. А Бог мира са свима вама. Амин.

**ГЛАВА XVI.**

**Препоручујем вам пак Фиву сестру напу, која је слушкиња код цркве у Кенхреји,**  
**2. Да је примите у Господу као што приликује светима, и да јој будете у помоћи у свакој ствари коју од вас затреба; јер је она многима помогла, и самоме мени.**

**3. Поздравите Прискилу и Акилу, помоћнике мое у Христу Иисусу,**

**4. Који за душу моју своје вратове положише, којима не ја један захваљујем, него и све цркве не- знабожачке, и домашњу цркву њихову.**

**5. Поздравите Епенета, мени љубазнога, који је новина из Ахаје у Христа.**

**6. Поздравите Марију, која се много то трудила за нас.**

**7. Поздравите Андроника и Јунију, родбину моју, и моје другаре у служањству, који су знаменити међу апостолима, који и прије мене вјероваше Христа.**

**8. Поздравите Ампилија, мени љубазнога у Господу.**

**9. Поздравите Урбана, помоћника нашега у Христу, и Стакхија, мени љубазнога.**

**10. Поздравите Апелија, окупшанога у Христу. Поздравите домаће Аристовулове.**

**11. Поздравите Иродијона, рођака мојера. Поздравите домаће Наркисове, који су у Господу.**

**12. Поздравите Трифену и Трифосу, које се труде у Господу. Поздравите Персиду љубазну, која се много трудила у Господу.**

**13. Поздравите Руфа избранога у Господу, и матер његову и моју.**

**14. Поздравите Асинкрита, Флегонта, Ерма, Патрова, Ермија, и браћу која су с њима.**

**15. Поздравите Филолога и Јулију, Ниреја и сестру његову, и Олимпана, и све свете који су с њима.**

**16. Поздравите један другога цјеливом светијем. Поздрављају вас све цркве Христове.**

**17. Молим вас пак, браћо, чувајте се од онијех који чине распре и раздоре на штету науке коју ви научисте, и уклоните се од њих;**

**18. Јер такови не служе Господу нашему Иисусу Христу него својему трбуху, и благијем ријечима и благословима прелашњују срца безазленијех.**

**19. Јер ваше слушање разгласи се свуда. И радујем се за вас; али хоћу да сте ви мусли на добро а прости на зло.**

**20. А Бог мира да сатре сугону под ноге ваше скоро. Благодат Господа нашега Иисуса Христа с вама. Амин.**

**21. Поздравља вас Тимотије, помоћник мој, и Јукије и Јасон и Сосипатар, рођаци моји.**

**22. Поздрављам вас и ја Тертије, који написах ову посланицу у Господу.**

**23. Поздравља вас Гај, домаћин мој и цијеле цркве. Поздравља вас Ераст, хазнадар градски, и брат Кварт.**

**24. Благодат Господа нашега Иисуса Христа са свима вами. Амин.**

